

## IT-TNEJN

### TAL-V ĠIMGĦA TAR-RANDAN

*Salmodija tat-Tnejn tal-1 ġimgħa*

#### IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĠJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,  
li l-Mulej qiegħed jagħtina,  
sabiex fih is-saħħa dgħajfa

ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,  
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;  
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija  
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar  
bit-taħriġ qaddis li bdejna,  
biex fil-ġisem u fl-ispirtu  
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità hanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f'ġieħ it-tjieba tiegħek.

### **Salm 6**

Mulej, la ċċanfarnix fil-korla tiegħek; \*  
la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Henn għalija, Mulej, għaliex inhossni mifni; \*  
fejjaqni, Mulej, għaliex għadmi mfarrak;  
ruhi mhawwda għall-aħħar.\*  
Mulej, int kemm se ddum ma tismagħni?

Dur lejja, Mulej, u eħlisni; \*  
salvani f'ġieħ it-tjieba tiegħek.  
Għax hadd mill-mejtin ma jiftakar fik; \*  
min ifaħħrek f'art l-imwiet?

Infnejt bit-tnehid tiegħi, †  
kull lejl nibki fuq friexi, \*  
bid-dmugħ inxarrab soddti.  
Għajnejja bil-biki tgħarrqu, \*  
u nfnew minħabba l-għedewwa tiegħi.

Tbiegħdu minni, intom li tagħmlu l-ħażen, \*  
għax sama' l-Mulej il-biki tiegħi.  
Sama' l-Mulej it-thannin tiegħi; \*  
jilqa' l-Mulej it-talba tiegħi.  
Jistħu u jinfixlu għall-aħħar  
l-għedewwa tiegħi kollha, \*  
u minnufih jergħu lura mħawwda.  
Glorja.

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f'gieħ it-tjieba tiegħek.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn għall-imsejken fid-dwejjaq tiegħu.

## Salm 9A (9)

### I

Infahħrek, Mulej, b'qalbi kollha; \*  
inxandar għegubijietek kollha!  
Nifraħ u nithenna bik; \*  
ngħanni lil ismek, int Alla l-Għoli.

Xhin jigu lura l-għedewwa tiegħi, \*  
jitfixklu u jgħibu quddiemek.  
Għax int ħadt f'idejk id-dritt u l-kawża tiegħi, \*  
ta' mħallef ġust qgħadt fuq it-tron tiegħek.  
Ġanfart il-ġnus u qridt il-ħżiena; \*  
ħassart isimhom għal dejjem ta' dejjem.  
Intemmu l-għedewwa mħarbtin għal dejjem; †  
bliethom qridtilhom, \*  
u tifkirithom intilfet magħhom.

Imma l-Mulej isaltan għal dejjem; \*

iwaqqaf għall-ħaqq it-tron tiegħu.  
Hu jagħmel ħaqq mid-dinja bil-gustizzja, \*  
jiġġudika l-popli bis-sewwa.  
Ikun il-Mulej kenn għal min hu mgħakkes, \*  
kenn għalih fi żmien id-dwejjaq.  
Fik jittama min jagħraf lil ismek, \*  
għax int, Mulej, ma titlaqx 'il min ifittxek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn għall-imsejken fid-dwejjaq tiegħu.

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

## II

Għannu lill-Mulej li joqgħod f'Sijon, \*  
xandru fost il-popli l-għemejjel tiegħu.  
Hu, li jithallas mid-demmi, jiftakar fihom, \*  
ma jinsieix għajjat l-imsejknin.

Henn għalija, Mulej; ara n-niket tiegħi; \*  
inti rfajtني u ħriġtني minn bibien il-mewt;  
biex inxandar tifhirek kollu  
f'bibien il-belt ta' Sijon; \*  
biex nifrah minħabba l-helsien tiegħek.

Waqgħu l-ġnus fil-hofra li ħaffru; \*  
fix-xibka li ħbew inqabad riġilhom.  
Għarraf il-Mulej lilu nnifsu  
u għamel il-ħaqq, \*  
b'għemil idejh inqabad il-ħażin.

Jinżlu l-ħżiena f'qiegħ l-art, \*  
il-ġnus kollha li jinsew 'l Alla.  
Għax l-imsejken ma jintesiex għal dejjem, \*  
it-tama tal-fqajrin,  
ma tkunx għal dejjem fiergħa.

Qum, Mulej! Ma jirbaħx il-bniedem! \*  
Ha jidhru l-ġnus għall-ħaqq quddiemek.  
Itfa', Mulej, it-twerwir fuqhom, \*

ha jagħrfu l-ġnus li bnedmin huma.  
Glorja.

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

**V/.** Indmu u emmnu fil-bxara t-tajba.

**R/.** Għax is-saltna ta' Alla waslet.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ittra lill-Lhud

Lhud 2:5-18

### *Gesù sar jixbah lil ħutu*

Id-dinja li għandha tiġi, li fuqha qegħdin nitkellmu, Alla ma qegħedhiex taħt is-setgħa ta' l-aṅġli. X'imkien fl-Iskrittura hemm xhieda li tgħid hekk:

*“X'inhu l-bniedem biex tiftakar fih  
jew bin il-bniedem biex tiegħu ħsiebu!  
Ftit inqas mill-aṅġli int għamiltu,  
bil-glorja u l-ġieħ żejjintu  
kollox taħt riglejh qegħedtlu”.*

Issa, meta jgħid li *“qiegħed kollox taħt is-setgħa tiegħu”* dan ifisser li xejn ma ħalla li ma jiġix imqiegħed tahtu. Tassew li aħna għalissa għadna m'aħniex naraw kollox taħt is-setgħa tiegħu. Madankollu, lil dak li għal ftit taż-żmien *kien imniżżel ftit inqas mill-aṅġli*, lil Ġesù, aħna issa qegħdin narawh *imzejjen fil-glorja u l-ġieħ* minħabba l-mewt li hu bata, biex, għall-grazzja ta' Alla, il-mewt li daq tkun għall-ġid ta' kulhadd.

Għax kien jixraq li Alla, li għalih u bih sar kollox, waqt li jwassal ħafna wlied għall-glorja, jagħmel li l-awtur tas-salvazzjoni tagħhom ikun perfett bis-saħħa tas-sofferenzi. Għax kemm dak li jqaddes, u kemm dawk li jitqaddsu, ilkoll huma mill-istess wieħed. U għalhekk Ġesù ma jistħix isejjilhom ħutu, billi jgħid:

*“Inxandar ismek lil ħuti,  
f'nofs il-ġemgħa nfahħrek”;*

u wkoll:

*“Fih jien nittama”;*

u iżjed:

*“Hawn jien, jien u l-ulied li Alla tani.”*

Billi l-ulied għandhom l-istess demm u ġisem, Ġesù wkoll bl-istess mod sar bħalhom, biex b'mewtu jeqred is-setgħa ta' dak li kellu l-mewt f'idejh, jiġifieri x-xitan, u jehles 'il dawk kollha li, minħabba l-biża' tal-mewt, kienu mjassrin għal

għomorhom kollu. Għax tabilhaqq, mhux lill-angli jrid jgħin imma lil ulied Abraham. Għalhekk kellu jkun jixbah lil ħutu f'kollox, biex ikun ħanin u fidil f'dak li għandu x'jaqsam ma' Alla, u biex ipatti għal dñubiet il-poplu. Għax, billi hu stess bata u kien imgarrab, jaf jgħin lil dawk li huma fit-tigrib.

## **RESPONSORJU Lhud 2:11a. 17a; Bar 3:38**

**R/.** Kemm dak li jqaddes, u kemm dawk li jitqaddsu, ilkoll huma mill-istess wieħed; għalhekk Kristu kellu jkun jixbah lil ħutu f'kollox. \* Biex ikun qassis ħanin u fidil.

**V/.** Alla deher fid-dinja u għammar fost il-bnedmin. \* Biex ikun qassis ħanin u fidil.

## **LEZZJONI II**

Qari mit-Tifsir fuq is-salmi, ta' San Ġwann Fisher, isqof u martri

### *Jekk dnibna għandna avukat quddiem il-Missier*

Kristu Ġesù hu l-qassis il-kbir tagħna, il-ġisem għażiż tiegħu hu s-sagrificċju tagħna li hu offra fuq l-altar tas-salib għas-salvazzjoni tal-bnedmin kollha.

Id-demmm, li xxerred għall-fidwa tagħna, ma kienx demmm ta' mogħoż u għogiela kif kien isir fil-liġi l-qadima, imma tal-ħaruf bla ħtija, Ġesù Kristu s-salvatur tagħna.

It-tempju, li fih il-qassis tagħna offra s-sagrificċju, ma kienx tempju maħdum bl-idejn, iżda mibni bil-qawwa ta' Alla waħdu. Id-demmm tiegħu xxerred għad-dinja kollha, li hi wkoll hija tempju maħdum bl-idejn ta' Alla waħdu.

Dan it-tempju fih żewġ taqsimiet; taqsimi waħda hija l-art li fuqha qegħdin nghanmru issa, l-oħra għad m'hix magħrufa minna l-bnedmin.

Kristu l-ewwel offra s-sagrificċju fuq l-art, meta ħa mewt ħarxa; mbagħad meta libes il-libsa l-ġdida ta' l-immortalità u bis-saħħa ta' demmmu daħal fil-Qaddis tal-Qaddisin, jġigifieri fis-sema; hemmhekk ukoll resaq quddiem il-Missier tiegħu tas-sema u offrielu dak id-demmm ta' siwi bla qjies li hu xerred seba' darbiet għall-bnedmin kollha lsiera tad-dñub.

Dan is-sagrificċju għoġob ħafna lil Alla u laqgħu bil-qalb, hekk li, malli rah, ma setax ma jhennx minnufih għalina u juri t-tjieba tiegħu lil dawk kollha li jindmu tassew.

Dan is-sagrificċju hu etern: l-offerta tiegħu ma ssirx darba fis-sena biss, kif kien isir fost il-Lhud, imma kuljum, għall-faraġ tagħna, anzi kull siegħa u kull

waqt, biex ikollna għajnuna l-izjed qawwija. Għalhekk jgħid l-Appostlu: *Kiseb fidwa għal dejjem.*

F'dan is-sagrifiċċju qaddis u etern jieħdu sehem dawk kollha li juru tassew sogħba u ndiema minn htijiethom, u jagħtu kelma shiħa li ma jridux jidinbu iżjed għal li ġej, imma jibdew u jkomplu sħaħ sa l-aħħar fil-ħegġa għall-virtù.

Dan ifissirhulna fil-qosor San Ġwann, meta jgħid: *Uliedi, dan qiegħed niktibhulkom biex ma tidinbux; imma jekk xi hadd jidneb, aħna għandna Difensur quddiem il-Missier, lil Ġesù Kristu l-Ġust. U hu jħallas għal dñubietna, mhux għal tagħna biss, iżda wkoll għall-dawk tad-dinja kollha.*

### **RESPONSORJU Rum 5:10. 8b**

**R/.** Jekk meta konna għandna għedewwa ta' Alla tħabbibna miegħu bis-saħħa tad-demmm ta' Ibnu, \* Kemm aktar issa li aħna ħbieb miegħu nsalvaw permezz tal-ħajja tiegħu!

**V/.** Kristu miet għalina, aħna li konna għadna midinbin. \* Kemm aktar issa li aħna ħbieb miegħu nsalvaw permezz tal-ħajja tiegħu!

### **TALBA**

O Alla, bi grazzja tiegħek li ma bħalha, aħna nistagħnew b'kull barka: aġhtina li nwarbu l-imghoddi tagħna, u ninbidlu fi bnedmin ġodda, ħalli nithejjew tajjeb għas-saltna gloriuza tas-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **INNU**

Xemx divina tal-ġustizzja,



inti w trodd jum ġdid fuq artna,  
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,  
reġġa' d-dawl għal ħidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,  
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,  
biex tjubitek lejnk iddawwar  
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja  
biex, b'taġħkis milqugħ minn rajna,  
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna  
bil-waqgħat u l-ħażen taġħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek  
li fih int se ġġedded kollox,  
u nixtiequ nħejju ruħna  
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-ġħodu inti tisma' leħni.

### **Salm 5:2-10. 12-13**

Mulej, aġħti widen għal kliemi; \*  
aġħti kas tat-tnehid tiegħi.  
Isma' l-ġħajat tat-talb tiegħi, †  
Sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
għax lilek jiena nitlob.  
Mulej, fil-ġħodu int tisma' leħni; \*  
fil-ġħodu nressaqlek talbi, u nistenna.

Għax int m'intix Alla li tħobb il-ħażen; \*  
il-ħażin ma jsibx postu għandek.

Ma jiqfux il-kburin quddiem għajnejk; †  
int tobghod kull min jagħmel id-deni; \*  
int teqred min jitkellem bil-gideb.

Nies qattiela u qarrieqa \* jistmellhom il-Mulej.

Imma jien għat-tjieba kbira tiegħek \*

nista' nidħol gēwwa darek;

ninxtehet quddiem is-santwarju mqaddes tiegħek, \*  
mimli bil-biza' tiegħek.

Mexxini, Mulej, fis-sewwa tiegħek  
minhabba l-għedewwa tiegħi; \*  
wittili t-triq tiegħek quddiemi.

Is-sewwa m'huwiex fuq fommhom, \*

qalbhom bil-ħażen mimlija;

ħalqhom bħal qabar miftuħ, \*

imellsu biss bi lsienhom.

Ha jifirħu dawk li jafdaw fik, \*

u jithennew għal dejjem;

ħarishom, u bik jithennew \*

dawk li jħobbu 'l ismek.

Għax int tbierak il-gust, Mulej;

int tħaddnu bħal tarka bi tjubitek.

Glorja.

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-għodu inti tisma' leħni.

**Ant. 2:** Infahħruk, Alla tagħna, u nsebbhu l-isem glorjuż tiegħek.

**Kantiku 1 Kron 29:10-13**

Imbierak int, Mulej, Alla ta' Izrael, missierna, \*  
minn dejjem għal dejjem.

Tiegħek, Mulej, il-kobor u l-qawwa, †

il-gieħ, is-sebħ u t-tifhir: \*

kull ma hemm fis-sema u fl-art.

Tiegħek is-saltna, Mulej, \*

int kap fuq kulhadd.

Minnek l-għana u s-sebħ; \*

int taħkem fuq kollox.

F'idejk il-qawwa u s-saħħa; \*

f'idejk is-setgħa li tkabbar u 'l kulhadd issaħħaħ.

U issa nfaħħruk, Alla tagħna, \*

u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

Glorja.

**Ant. 2:** Infahhruk, Alla tagħna, u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

### **Salm 28 (29)**

Agħtu lill-Mulej, ulied Alla, \*

agħtu lill-Mulej glorja u qawwa.

Agħtu lill-Mulej il-glorja ta' ismu, \*

qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

Lehen il-Mulej fuq l-ibħra; \*

il-Mulej fuq l-ibħra kotrana.

Lehen il-Mulej bil-qawwa, \*

lehen il-Mulej bil-glorja.

Lehen il-Mulej ikisser iċ-ċedri; \*

ikisser il-Mulej iċ-ċedri tal-Libanu.

Igħiegħel il-Libanu jaqbeż bħal għoġol, \*

is-Sirjon bħal ferħ ta' gendus selvaġġ.

Lehen il-Mulej itajjar ilsna tan-nar. †

Lehen il-Mulej jhezhez id-deżert;

jhezhez il-Mulej id-deżert ta' Kades.

Lehen il-Mulej jobrom il-ballut, \*

u jżarma l-foresti;

Alla tal-glorja jriegħed; \*

u fit-tempju tiegħu kulhadd jgħid: Glorja!

Il-Mulej jaħkem fuq l-għargħar; \*

isaltan il-Mulej għal dejjem.

Il-Mulej jagħti l-qawwa lill-poplu tiegħu; \*  
ibierek il-Mulej bis-sliem il-poplu tiegħu!  
Glorja.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-ghamara mqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA Ġer 11:19-20**

Jien, bħal haruf gwejjed meħud għall-qatla, ma kontx naf li kienu qegħdin inassu kontra tiegħi u jgħidu: Hā noqtlu s-siġra bil-frott tagħha; inqac̄ctuh mill-art tal-ħajjin u ismu ma jiftakruhx aktar. Int, Mulej ta' l-eżerċi, imħallef ġust li tifli l-qalb u l-moħħ, hallini nara l-vendetta tiegħek minnhom, għaliex f'idejk irħejt il-kawza tiegħi.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla jehlisni \* Mix-xibka tan-nassab. Alla.

**V/.** Ibegħedni minn kull qerq. \* Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej jgħid: Min jigi warajja ma jimxix fid-dlam, iżda jkollu d-dawl tal-ħajja.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,

biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnu biethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### **Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej jgħid: Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, iżda jkollu d-dawl tal-ħajja.

## **PREĊI**

Ikun imbierek is-Salvatur tagħna Ġesù li bil-mewt tiegħu fethilna t-triq tas-salvazzjoni. Nitolbuh u ngħidulu:

*Mulej, mexxi l-poplu tiegħek fit-triq id-dritta.*

Alla ħanin, inti tajtna ħajja ġdida bil-magħmudija:

- aghmel li nsiru nixbhuk dejjem iżjed.

Aghntina rieda tajba biex illum nagħmlu l-ġid u nferrhu lil dawk li huma fil-bżonn:

- ħallina nsibu lilek f'dawk li aħna ngħinu.

Dawwalna biex nagħmlu biss dak li hu tajjeb, dritt u sewwa quddiemek:

- u ħajjarna nfittxu dejjem lilek b'qalbna kollha.

Fit-tjieba tiegħek aħfrilna n-nuqqasijiet kollha li għamilna kontra l-għaqda fil-familja tiegħek:

- u aghntina l-grazzja li nkunu lkoll qalb waħda u ruħ waħda bejnietna.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, bi grazzja tiegħek li ma bħalha, aħna nistagħnew b'kull barka: aghntina li nwarribu l-imghoddi tagħna, u ninbidlu fi bnedmin godda, ħalli nithejjew tajjeb għas-saltna gloriuża tas-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
Ammen.

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,  
qalbna sħiħa fuq it-tama,  
u bil-grazzja ta' l-imħabba,  
ngħannu l-gieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttiēhed  
bħal ħaruf għas-sagrificċju;  
tghabba bis-salib, ħa jregġa'  
lejh in-nagħga li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,  
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu  
ħassar il-kundanna tagħna,  
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu;  
jisma' t-talba fqajra tagħna,  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u nehilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **F'Nofsinhar**

## INNU

Kien bil-ġhatx bħalissa Kristu,  
li f' dal hin ukoll ġie msallab;  
ġhat-talb tagħna, jagħti lilna  
l-ġhatx imbierek tal-ġustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ ġhal Sidna,  
biex jitmagħna bih innifsu:  
xewqat tajba fina jnissel,  
u jħarisna minn kull ħazen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu  
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,  
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,  
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jġhid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħazin, imma aktar jogħġobni li jerga' lura minn triqatu u jġħix.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

## INNU

Ftit siġhat fadlilha, w taħrab  
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;  
ejjew mela nsejġhu l-isem  
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,  
qala' l-grazzja mingħand Kristu;  
bit-tifhir u l-qima tagħna,  
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,  
u mid-dlam għad-dawl johroġna;  
huwa jneħhi l-għajb tal-ħażen,  
biex tkun tididi r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Ninqdedew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

### **Salm 18B (19B)**

Il-ligi tal-Mulej perfetta, u tagħti l-ħajja; \*  
ix-xhieda tal-Mulej hi sewwa,  
u tghallem lil min ma jafx.

Il-preċetti tal-Mulej dritti, u jferrħu l-qalb; \*  
il-kmandament tal-Mulej safi,  
u jdawwal l-għajnejn.

Il-biza' tal-Mulej sincier, u jibqa' għal dejjem; \*  
il-ġudizzji tal-Mulej sewwa, u mseddqa għalkollox;  
egħżeż mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin, \*  
ohla mill-għasel u mill-qtar tax-xehda.

Fehemhom sewwa l-qaddej tiegħek; \*  
ħlas tajjeb għandu min iħarishom.

In-nuqqas min jista' jagħrfu? \*  
Minn dak li ma nafx bih saffini.

U mill-kburiya wkoll ħares il-qaddej tiegħek, \*  
thalliha qatt taħkimni.

Mbagħad inkun bla ħtija \*  
u ħieles minn dnuv kbir.

Ħa jkunu milqugħa quddiemek †  
kliem fommi u ħsieb qalbi, \*  
Mulej, blata tiegħi u feddej tiegħi.

Glorja.



## Salm 7

### I

Mulej, Alla tiegħi, fik il-kenn tiegħi; \*  
salvani minn kull min iħabbatni, u eħlisni,  
li ma jaħtfunx bħal iljun u jqattgħuni, \*  
u ma jkunx hemm min jehlisni.

Mulej, Alla tiegħi, jekk dan jien għamilt, \*  
jekk ħatja ta' xi ħażen huma idejja,  
jekk b'deni għall-ġid ħallast lil ħabibi, \*  
jew għal xejn b'xejn ħarbatt l-għadu tiegħi,  
ħa jqum l-għadu kontrija u jirbaħni, †  
ma' l-art taħt riġlejh jitfagħni, \*  
u gieħi fit-trab ikasbarli.

Qum, Mulej, bil-qilla tiegħek, †  
ieqaf kontra s-saħna ta' l-għedewwa tiegħi; \*  
stenbaħ, u aghmilli l-ħaqq li int ordnajt.  
Ħa jingemgħu l-ġnus madwarek; \*  
fuqhom int toqgħod fil-għoli.

Mulej, int li tagħmel ħaqq mill-popli, †  
agħmel ħaqq minni, Mulej, skond is-sewwa tiegħi \*  
u skond it-tjubija li hemm fija.  
Ħa jintemm il-ħażen tal-ħżiena, \*  
u jitwettaq il-bniedem sewwa.  
Int li tgħarbel il-moħħ u l-qalb, \*  
int Alla ġust.  
Glorja.

### II

It-tarka tiegħi hu Alla, \*  
li jsalva 'l min hu qalbu safja.  
Alla hu mħallef ġust, \*  
Alla li dejjem jithallas mill-ħażen.

Tassew li l-għadu jigi u jsinn is-sejef, \*

l-ark jissikka u jimmirah.  
Digà hejja l-armi tal-mewt, \*  
il-vleġeġ għamilhom għodda mikwija.  
Arah, l-għadu jnissel il-ħażen, \*  
jitqal bil-qerq u jiled il-gideb.  
Fetaħ bir u ħaffru sewwa; \*  
izda jaqa' fil-ħofra li għamel hu.  
Fuq rasu taqa' l-ħsara li għamel; \*  
fuqu tinzel id-dnewwa tiegħu.

Inrodd ħajr lill-Mulej għall-gustizzja tiegħu; \*  
ngħanni isem il-Mulej, isem l-Għoli.  
Glorja.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **LEZZJONI QASIRA Eżek 33:10b. 11a**

Dnubietna u ħtijietna jagħfsu fuqna, u minħabba fihom qeġhdin ninfnew :  
kif nistgħu ngħixu ? Daqskemm jien ħaj, jgħid Sidi l-Mulej, jien ma niħux  
pjaċir bil-mewt tal-ħażin, imma li l-ħażin jerga' lura minn triqatu u jgħix.

**V/.** Ohloq fija qalb safja, o Alla.

**R/.** U spirtu qawwi ġedded fija.

### **F'Nofsinhar**

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar joghġobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Ġer 18:20b**

Ftakar kif jien waqaft quddiemek biex nitkellem għall-ġid tagħhom, biex  
twarrab il-korla tiegħek minn fuqhom.

**V/.** Dawwar wiċċek minn htijiet.

**R/.** Hassar ħzuniti kollha.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerġu ruġna f'idejġ b'sabar kbir.

### **LEZZJONI QASIRA Ġer 31:2. 3b. 4a**

Da jgħid il-Mulej: Il-poplu li ħeles mis-sejġ sab ħniena fid-deżert; Izrael terraq lejn il-mistrieh tiegħu. Bi mħabba ta' dejjem ħabbejtek; għalhekk fit-tjieba tiegħi għidtek lejja. Jien nerga' nwaqqfek fuq riglejk, o xebba ta' Izrael, u inti tieqaf!

**V/.** Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

**R/.** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

### **Talba**

O Alla, bi grazzja tiegħek li ma bħalha, aħna nistagħnew b'kull barka: agħtina li nwarbu l-imghoddi tagħna, u ninbidlu fi bnedmin għodda, ħalli nitħejjew tajjeb għas-saltna glorjuża tas-sema. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **INNU**

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek  
int qaddist is-sawm għalina;  
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,  
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,  
li, f'riglejn il-ħniena tiegħek,  
f'dawn il-jiem titolbok niedma  
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinżel fuqna l-grazzja tiegħek,  
ħa tnaddafna mill-imghoddi;  
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,  
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom  
issejħilna lejk kull sena,  
nithejjew għall-ferħ u l-barka  
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
gedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' għajnejh fuq l-imsejken.

### **Salm 10 (11)**

Fil-Mulej hu l-kenn tiegħi; †  
mela kif tgħiduli: \*  
“Aħrab bħal għasfur lejn l-għolja;  
għax, ara, il-midinbin qed imiddu l-ark, †  
u jqabbd u mal-watar il-vlegġa, \*  
biex jolqtu fid-dlam lin-nies ta' qalb safja.  
Jekk is-sisien jinqalbu, \*

il-bniedem ġust x'jistta' jagħmel?"

Il-Mulej hu fit-tempju mqaddes tiegħu, \*  
il-Mulej fis-sema għandu t-tron tiegħu;  
għajnejh fuq il-bnedmin jitfa', \*  
bi xfar għajnejh jiflihom.

Jgħarbel il-Mulej il-ġust u l-ħażin; \*  
hu jobgħod 'il min iħobb id-dnewwa.  
Xita ta' ġamar u kubrit jitfa' fuq il-ħżiena; \*  
riħ jikwi jkun is-sehem li ħaqqhom.

Għax ġust hu l-Mulej, u jħobb il-ġustizzja; \*  
wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' għajnejh fuq l-imsejken.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, għax huma jaraw 'l Alla.

### **Salm 14 (15)**

Mulej, min jgħammar fid-dar tiegħek? \*  
Min joqgħod fuq l-għolja mqaddsa tiegħek?

Min jgħix bla ħtija u jagħmel it-tajjeb, \*  
min jgħid is-sewwa f'qalbu;  
min ma jqassax bi lsienu, †  
ma jagħmilx deni lil ġaru, \*  
u ma jgħajjarx lil għajru;  
min ma jistmax lill-bniedem ħażin, \*  
imma jweggħah lil dawk li jibzgħu mill-Mulej;  
min iwiegħed u jzomm kelmtu; †  
min jislef u ma jitlobx imgħax, \*  
u ma jieħu xejn kontra min hu bla ħtija.

Min jagħmel dan, \*  
qatt ma jitharrek.

Glorja.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, għax huma jaraw 'l Alla.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

### **Kantiku (Ef 1:3-10)**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, \*  
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu; \*  
hekk għogob lir-rieda tajba tiegħu,  
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,  
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:  
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għogbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda,  
li hu Kristu, \*  
kull ma hu fis-sema u kull ma hu fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

**LEZZJONI QASIRA**

**Rum 5:8-9**

Alla wera mħabbtu lejna meta Kristu miet għalina, ahna li konna għadna midinbin. Mela kemm aktar issa, li ahna gġustifikati b'demmu, insalvaw permezz tiegħu mill-korla ta' Alla!

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Jien għedt lil Alla: \* Ħenn għalija, Mulej. Jien.

**V/.** Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. \* Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

### **Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej jgħid: Hemm jien li qiegħed nixhed għalija nnifsi, u hemm il-Missier li bagħatni, li hu wkoll qiegħed jixhed għalija.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xehet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

### **Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej jgħid: Hemm jien li qiegħed nixhed għalija nnifsi, u hemm il-Missier li bagħatni, li hu wkoll qiegħed jixhed għalija.

## PREĊI

Il-Mulej Ġesù Kristu salva lilna, il-poplu tiegħu, minn dnubietna. Nerfgħu lejha it-talb umli tagħna u ngħidulu:

*Ġesù, Bin David, ikollok ħniena minna.*

Kristu, nitolbuk għall-Knisja mqaddsa tiegħek, li għaliha tajt lilek innifsek biex tqaddisha billi tnaddafha bil-ħasil ta' l-ilma flimkien mal-kelma tal-ħajja:

- ibqa' dejjem ġeddidha u naddafha permezz ta' l-indiema.

Mgħallem tajjeb, uri liż-żgħażaġħ tagħna t-triq li int għażilt għal kull wieħed u waħda minnhom:

- għinhom biex jagħrfuha u jimxu fiha għall-ġid tagħhom.

Int li hennejt għal kull min kien nieqes minn saħħtu, qawwi t-tama tal-morda tagħna u fejjaqhom:

- aġhtina li nieħdu ħsiebhom sewwa u ngħinuhom.

Agħmel li ma nneħħu qatt minn quddiem għajnejna d-dinjità li tajtna permezz tal-magħmudija:

- biex hekk isehħilna ngħixu dejjem għalik.

Agħti s-sliem ta' dejjem lil ħutna l-mejtin u ilqagħhom fil-glorja:

- agħti lilna wkoll il-grazzja li xi darba nsaltnu magħhom.

## Missierna

### Talba

O Alla, bi grazzja tiegħek li ma bħalha, aħna nistagħnew b'kull barka: aġhtina li nwarribu l-imġhoddi tagħna, u ninbidlu fi bnedmin ġodda, ħalli nithejjew tajjeb għas-saltna glorjuża tas-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja eħlisni.



R. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

## **ATT PENITENZJALI**

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:*

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijieti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:*

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## INNU

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

**Ž.GH.:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 85 (86)**

### **Talba ta' fqir fil-hemm**

*Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha taghna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u weġibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxtehtu quddiemek, \*  
u jsebbħu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.  
B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.

Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.

Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.

Ħares lejja u ħenn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.

Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-ghedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għazilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jigi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

## **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int hejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.  
**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

## **Talba**

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u aghmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R.**  
**Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.  
**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek

fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.